



Distr.
GENERAL

S/16093
27 October 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخه في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣
وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم بياناً أصدره المتحدث باسم وزارة خارجية الجمهورية الديمقراطية
الألمانية فيما يتعلق بالتدخل المسلح ضد غرينادا .
وسأغدو ممتناً لو قمتم بتعميم هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هارى أوت
نائب وزير الخارجية
الممثل الدائم للجمهورية
الديمقراطية الألمانية لدى
الأمم المتحدة

المرفق

بيان صادر عن وزارة خارجية الجمهورية الديمقراطية الألمانية

قامت وحدات من القوات المسلحة التابعة للولايات المتحدة ، بالتعاون مع قوات من جامايكا ، و أنتيغوا وبربودا ، وبربادوس ، وسانت فنسنت ، بالهجوم على غرينادا واحتلالها عسكريا في الساعات الأولى من صباح ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر . ويمثل هذا انتهاكا صارخا للقانون الدولي ولميثاق الأمم المتحدة ، ووضع موضع التنفيذ مخططا أعد منذ زمن طويل ضد هذا البلد . وقد استغلت الأحداث ، التي جرت مؤخرا داخل غرينادا ، كذريعة لتسوية الحسابات مع شعب غرينادا ، الذي اختار ، بعد أن أحرزت ثورته النصر في عام ١٩٧٩ ، طريق التنمية المستقلة حقا . وقد داوم عدد من شخصيات الولايات المتحدة ، خلال الأعوام القليلة الماضية ، على الدعوى إلى شن حملة صليبية ضد غرينادا . وفي أعقاب الأحداث المفجعة التي جرت في عاصمة غرينادا في ١٩ تشرين الأول / أكتوبر ، أصدرت الولايات المتحدة الأمريكية أوامرها إلى أسطول من السفن الحربية ، يشمل على حامله طائرات ، بالتوجه إلى شواطئ غرينادا ، وأظهرت بوضوح نواياها العدوانية المباشرة والمكشوفة . وتؤدي الجريمة المرتكبة ضد شعب غرينادا إلى تفاقم حالات التوتر بصور لا تقتصر على هذه المنطقة .

إن حكومة وشعب الجمهورية الديمقراطية الألمانية يدinan بكل شدة الهجوم العسكري بوصفه عملا من أعمال الانتهاك الواضح لسيادة غرينادا . وتطالب الجمهورية الديمقراطية الألمانية بانسحاب القوات الغازية فورا لاعطاء الفرصة لشعب غرينادا للممارسة حقوقه السيادية مرة أخرى .

إن الجمهورية الديمقراطية الألمانية لتؤكد من جديد تضامنها مع شعب غرينادا وستواصل بذل كل ما في وسعها من جهود لتمكينه من مواصلة تنميته بصورة سلمية عن طريق ممارسة حقوقه السيادية ، باعتباره عضوا على قدم المساواة مع أعضاء مجتمع الدول .